# National 松下電工

YXI

水洗いできません

保証書付

ES2024

# 取扱説明書



- お買い上げありがとうございました。
- ●ご使用の前に必ずお読みのうえ、正しくお使いください。
- ●この取扱説明書は大切に保管してください。

# 安全上のご注意

- ※ ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、 正しくお使いください。
- ※ ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使い頂き、 あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのも のです。また注意事項は次のように区分しています。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

♠ 警告:人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。

⚠ 注意:人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が

想定される内容。



○記号は、禁止の行為であることを告げるものです。(左図の場合は分解禁止)



配号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。 (左図の場合はプラグをコンセントから抜く)

※ お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる ところに必ず保管してください。

# ⚠警告



を抜く

● 使用時以外は必ずアダプタをコンセントから抜く。 守らないと感電やけが及び漏電火災のおそれが あります。



● ぬれた手でアダプタをコンセントから抜き差ししない。感電のおそれがあります。



必ず守る

● **必ず交流100-240Vで使用する。** 守らないと感電・発火のおそれがあります。



■ コードやアダプタがいたんだときは使用しない。感電・ショート・発火のおそれがあります。

 □ コードを傷つけたり、破損させたり、加工したり、 無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしない。 また、重いものを載せたり、はさみ込んだりしない。 感電・発火のおそれがあります。



◆ 水につけたり、水をかけたり、水洗いしない。感電・ショートや故障のおそれがあります。



■ 風呂・シャワー室での使用は絶対にしない。感電・発火のおそれがあります。

水場使用 禁止

# ↑警告



分解禁止

● 改造はしない。また、分解したり修理をしない。

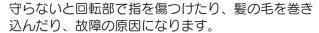
火災・感電・けがのおそれがあります。 修理はお買い上げの販売店または、松下電工お客様 ご相談窓口にご相談ください。

# 注意

● 処理後、2日以上たっても肌のトラブルが続く場合 には、使用を中止する。

皮フ科専門医にご相談ください。

- ワキ使用時は、ウデを上方にしっかり伸ばす。 守らないと痛みの増加や、肌を傷つける原因になります。
- ●ヘッドをつけていない状態ではスイッチを入れない。
- ヘッドの交換時には必ずスイッチを切る。



必ず守る

● やわ肌ガードは変形しやすいので注意する。 保管や持ち運びの際はキャップをつけ、掃除の際は 無理な力を加えない。

守らないとやわ肌ガードが変形し肌を傷つける原因になります。

- 脱毛器をはじめて使う場合は、2~3日に分けて、無理 せず少しずつ、ゆっくりと試しながら使用する。
- ご使用前にやわ肌ガードやディスクの変形や破損がな いか確認し、変形していたら使用しない。

守らないと肌を傷つけたりやけどなどの原因になります。

# ⚠注意

● ご使用前後は、お肌を清潔に保つ。 特にワキは汗をかきやすく、炎症などを起こしや すいので、汗は必ずふき取り、清潔な状態で使う。 脱毛後は、毛穴が開いていますので、何もつけな いでください。



守らないと感染や炎症の原因になります。

- 頭髪や衣服等がディスクに触れないように気をつける。 守らないとディスクで巻き込む原因になります。
- コンセントから抜くときは、コードを持たずに 必ずアダプタを持って引き抜く。

守らないと感電・ショート・発火の原因になります。

● 顔・外陰部およびその周囲・太もものつけ根など には使用しない。

肌を傷つけたり炎症などの原因になります。

● アシ・ウデ用ヘッドはワキ・ビキニラインに 使用しない。

肌を傷つけたり炎症などの原因になります。



● 次のような方は使用しない。

- ・アトピー性皮フ炎、湿疹など皮フ疾患のある方
- ・アレルギー体質の方、化粧品、衣類、金属等に かぶれやすい体質の方
- ・化膿しやすい方
- ・静脈瘤、糖尿病、血友病などの方
- 出血の止まりにくい方

肌を傷つけたり、敏感になったり、炎症や出血など の原因になります。

# <u></u> 注意

- 次のような場合には使用しない。
  - ・生理前、生理中、妊娠中、産後(約1ヵ月)の方
  - ・日焼けした肌
  - ・ 体調のすぐれない時や肌・身体に異常を感じる時

肌が敏感になったり、痛みを強く感じる原因になります。

- 次のような部位には使用しない。
  - ・皮フのたるんでいる部分、傷、湿疹、ほくろ、あざ、いぼ、吹き出ものなど

肌を傷つけたり、炎症や出血などの原因になります。

■ 肌に強く押しつけたり、同じところを何回もこすったり、 あてたままにしたり、たたくような使いかたはしない。 また、アシ・ウデ用ヘッドは、あてたまま往復させ たりしない。

痛みの増加や、肌を傷つける原因になります。



禁止

- ●次のような使いかたはしない。
  - ・入浴前、入浴中(シャワーも含む)
  - ・水泳や海水浴の直前(2日前までにご使用ください)
  - ・家族や他人との共用
  - ・脱毛直後の過激なスポーツや運動

脱毛により開いた毛穴から、細菌が入り、感染や炎症などの原因になります。

ヘッドを取りつけていない状態ではスイッチを 入れない。

回転部で指を傷つけたり、髪の毛を巻き込んだり、故障の原因になります。

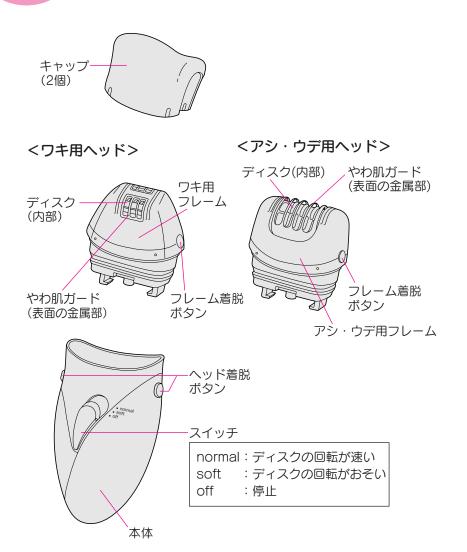
■ 器具用プラグにピンやごみを付着させない。

感電・ショート・発火の原因になります。

### もくじ

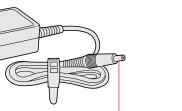
安全上のご注意1
各部のなまえ7
ご使用の前に ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
脱毛器の使いかた ······13  • 上手な脱毛のしかた ······15
お手入れのしかた19
お知らせ ······21  ●Q&A ·····29  ●修理を依頼される前に ·····29  ●保証とアフターサービス ····29  ●お客様ご相談窓口のご案内 ····29

6



### 付属品

アダプタ



器具用プラグ



ソフトケース

ブラシ



【定格】

電源方式	交流式					
定格電圧	AC100-240V 50/60Hz					
消費電力	約6W					
電源コードの長さ	約1.8m					
質量(重量)	本体(アシ・ウデ用ヘッド取付時約135g) (ワキ用ヘッド取付時約130g)					

# ご使用の前に

# 

- 脱毛器をはじめて使う場合は、2~3日に分けて、無理せず少しずつゆっくりと試しながら使用する。
- 肌に強く押しつけたり、同じ ところを何回もこすったり、 あてたままにしたり、たたく ような使いかたはしない。ま た、アシ・ウデ用ヘッドは、 あてたまま往復させたりし ない。

痛みの増加や、肌を傷つける原因になります。

●入浴前、入浴中または水泳や海水浴の直前には使用しない。 脱毛により開いた毛穴から、 細菌が入り、感染や炎症など の原因になります。

入浴後のご使用をおすすめします。



# 使用

脱毛する際、はじめての方や、シーズン始めの場合などは、 毛の本数が多いため、痛みを 強く感じますが、2回目以降 は処理する本数が少なくなる ため痛みは軽減されます。し かし痛みの感じかたには個人 差があります。

使用

脱毛直後は点出血したり、 赤くなることなどがあり ます。 痛みや赤みが出た 場合には、冷たいタオル で押さえてください。

# <u></u> 注意

●脱毛後は毛穴が開いていますので何もつけないでください。

感染や炎症の原因になります。

お肌のケアは肌が安定してから行ってください。(P25 Q&A参照)

# ⚠注意

●処理後、2日以上たっても肌 のトラブルが続く場合には、 使用を中止する。

皮フ科専門医にご相談ください。

### 脱毛する際、毛は3日以上伸ばした状態でお使いください。

ただし、"毛周期"の関係上、3日伸ばしても抜けない毛があります。 短い毛は、無理をせず、毛抜きやシェーバーのご使用をおすすめします。

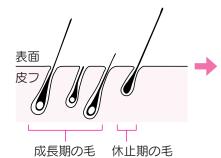
### 毛周期とは

ヒトの毛は、<u>毎日少しずつ抜けては生える</u>ということを、繰り返しています。 これは<u>一本一本の毛が独立して、一定の生え替わりを繰り返している</u>からで、 この生え替わりを毛周期(ヘアサイクル)と呼びます。

毛周期には、大きく分けて生え始めから完全に伸びきるまでの成長期と、毛根が衰え、自然と毛が抜け落ちるまでの休止期があります。

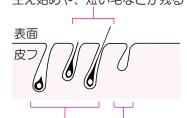
休止期にある毛を抜いた場合、その後一定期間生えてきませんが、生え始めの毛や成長期にある毛は、次の日からでも表面に出てくる場合があります。また、一本一本で毛周期は違いますから、3日伸ばしでも、その日に皮フの表面に出てきた毛などは、短すぎて抜けないときがあります。

### 脱毛前(3日伸ばし)



### 脱毛後

生え始めや、短い毛などが残る



成長期の毛根 休止期の毛根

永久脱毛ではありませんので、2回目以降は、ワキは約1週間に1回、 アシ・ウデは約2週間に1回の定期的な脱毛をおすすめします。

# ご使用の前に

# で使用の前にヘッド交換のしかた

### 毛が長いときはカットする

● 脱毛しやすくなり、痛みも軽減されます。

### ワキ・ビキニライン

1~2mm くらいに



● 脱毛器を使う3~5日前に カミソリやシェーバー などでそっておくこ とをおすすめします。



### アシ・ウデ

3~5mm くらいに



● ハサミでカットすると よいでしょう。



### お肌の水分や汗はふきとる

●ローションや乳液、パウダー、制汗剤などはつけず、お肌を清潔で乾燥 した状態にしてお手入れする。

### 動くヘッド(ワキ/アシ・ウデ用脱毛ヘッド)

■よりスピーディに、短い毛も しっかり脱毛するために ヘッド部が左右に動きます。



効率よく脱毛できる機能です。

# ⚠注意

- ●ヘッドをつけていない状態ではスイッチを入れない。
- ●ヘッド交換時には必ずスイッチを切る。 守らないと回転部で指を傷つけたり、髪の毛を巻き込んだり、 故障の原因になります。

### ワキ・ビキニラインの脱毛には

ワキ用ヘッド

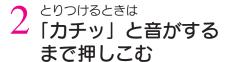


### アシ・ウデの脱毛には

アシ・ウデ用ヘッド



- ワキ、ビキニラインには使用しない。
- ワキ用ヘッドをご使用になります と、時間がかかります。
- 1 ヘッド着脱ボタンを 押しながら はずす





# 脱毛器の使いかた

# ⚠警告

ぬれた手でアダプタをコンセントから抜き差ししない。 感電のおそれがあります。

# ⚠注意

● 頭髪や衣服等がディスクに触れないように気をつける。
守らないとディスクで巻き込む原因になります。

海外旅行先でご使用の場合は電源コンセントの電圧とコンセントの形状を確認し、使用地域に合ったプラグアダプタをご使用ください。(P21~24参照)

1 キャップを はずす ※ やわ肌ガードや ディスクの変形 や破損がないか 確認する。 変形や破損 がある場合は、 使用を中止して ください。 
① 使いたいヘッドを

3 器具用プラグを本体に 差し込み アダプタをコンセ ントに差し込む

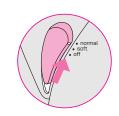
(交換のしかたはP12参

∠ とりつける

# 4 normalまたはsoftにして 脱毛する

※痛みが気になる場合はsoftに合わせて お使いください。

ただし、痛みは人により感じかたが 異なるのでsoftのほうが痛く感じる方 もおられます。



5 脱毛し終わったら スイッチをoffにす



6 アダプタをコンセントから抜き 器具用プラグを本体から抜く



- ●ディスクの動作による音が発生しますが、異常ではありません。
- ●本体を落としたり、固い物にあてないでください。 (やわ肌ガードやディスクの変形や破損の原因になります)

# 脱毛器の使いかた上手な脱毛のしかた

毛がこぼれますので、紙などを敷いてお使いください。

# ⚠注意

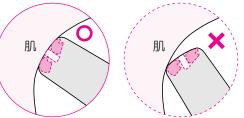
- ワキ使用時は、ウデを上方にしっかり伸ばす。伸ばさないと痛みの増加や、肌を傷つける原因になります。
- ●強く押しつけたり、同じところを何回もこすったり、あてたままにしたり、たたくような使いかたはしない。肌を傷つけたり炎症などの原因になります。

### ワキ(ワキ用ヘッド)

■ワキの皮フがたるまない ように、ウデを上方に しっかり伸ばす



■やわ肌ガードが 肌に密着するよ うに本体を直角 にあてる



■上下、左右に動かす





# ⚠注意

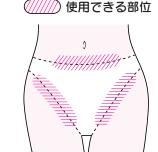
- ●顔・外陰部およびその周囲・太もものつけ根などには使用しない。
- ●肌に強く押しつけたり、同じところを何回もこすったり、あてたままにしたり、たたくような使いかたはしない。 痛みの増加や、肌を傷つける原因になります。

### ビキニライン(ワキ用ヘッド)

■指でお肌を伸ばしながら、毛の流れに逆らうように、ゆっくり動かす (内側から外側へ)



- ●ビキニラインは水着やショーツ などをはいて、あらかじめ脱毛 する部分を確認して下さい。
- ●手入れしたい毛を短くカットしてから抜いてください。
- ●長い毛が器具にからまないよう ご注意ください。



## 脱毛器の使いかた)上手な脱毛のしかた(つづき)

毛がこぼれますので、紙などを敷いてお使いください。

# ⚠注意

●アシ・ウデ用ヘッドはワキ・ビキニラインに使用しない。肌を傷つけたり炎症などの原因となります。

### アシ・ウデ(アシ・ウデ用ヘッド)

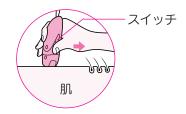
■やわ肌ガードを肌に直角に軽くあてる



本体を傾けて使用すると 肌を傷つけるおそれが あります。

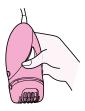
- ■スイッチを手前にして、 毛流れに逆らって ゆっくりと動かす
  - ■早く動かすと、抜き残しが多く なります。







### 正しいにぎりかた



スイッチの周辺に親指をおき、 本体を横からにぎる ヘッド部を指で押さえると器具 の動きをさまたげる原因となり ます。



皮フのたるんでいる部分

(ヒジ・ヒザや内側など)では、お肌をひっぱり、伸ばしながら

下から上に向かって動かす

# お手入れのしかた

で使用後、フレームやディスク部はいつも清潔に掃除してください。

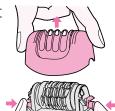
●お手入れの際は必ずアダプタをコンセントから抜き、スイッチを切る。 守らないとけがのおそれがあります。

やわ肌ガードの変形や破損をしないように 掃除をしてください。

各ヘッドは、両脇のフレーム着脱 ボタンを押しながら

フレームをはずす











- ●ディスクにはいりこんだ毛くずが、とりにくい場合があります。本体を下 に向け、指でディスク部分を数回回転させてから、再度ブラシではらうと とりやすくなります。(必ずスイッチは切った状態で行ってください。)
- ●フレームをはずした際、ディスクの横にある金属部分にさわらないでく ださい。故障の原因となります。
- ●ブラシは付属の専用ブラシ以外は使用しないでください。
- ワキ用/アシ・ウデ用ヘッドとも、付着物は乾いた布でふきとる ※やわ肌ガードを強く押さえないでください。
  - ワキ用/アシ・ウデ用ヘッドはキャップをつけて保管する

# 本体・アダプタは…





●水につけたり、水をかけ たり水洗いしない。

感電・ショートや故障のおそれ があります。



本体の汚れは、アルコール・ ベンジン・除光液などでふか ない

変色の原因となります。

乾いた布や、薄めの石けん液を少し ふくませた布でふきとってください。

## 収納は…



湿気の多い場所に 置かない

故障のおそれがあります。



子供の手の届く所に 置かない

# bmらせ)海外でのご使用について

● この商品はAC100-240V電源でご使用いただけます。

ただし、同一国内でも一部地域においては電圧が異なったり、高圧の 工業用電源が家庭内やホテルに引き込まれていることがありますので、 現地で充分お確かめのうえ、ご使用ください。

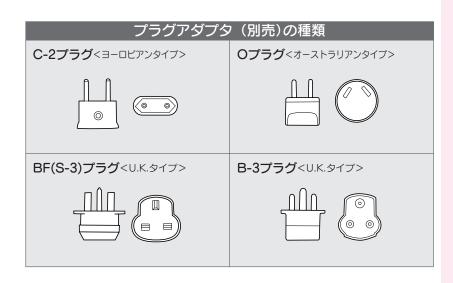
● この商品はA-2プラグ仕様です。(アメリカ、台湾などではそのまま使えます。)

A-2プラグ以外のプラグ使用地域では、プラグアダプタ(別売)が必要です。

23~24ページに各国の使用可能プラグを記してありますので、お出かけの前には必要なプラグをお買い求めください。ただし、一部地域においては使用可能なプラグが異なることがありますので、充分ご注意ください。

# プラグアダプタ (別売)の使いかた例 適切なプラグアダプタをアダプタのプラグに差し込んでください プラグアダプタ アダプタのプラグ (C-2プラグの場合) (A-2プラグ)

# 海外で使えるプラグアダプタ



### 別売プラグアダプタ



C-2 プラグアダプタ<ヨーロピアンタイプ> ES073

希望小売価格450円(税別)



パル・プラグアダプタセット EH5001

希望小売価格2,000円(税別)



パルシリーズをはじめ、海外旅行商品用の プラグセット

B-3プラグくU.K.タイプ>、 Oプラグくオーストラリアンタイプ>、

BF(S-3)プラグ<U.K.タイプ>の3点セット

(注) プラグアダプタでは電圧の変換はできません。

アフガニスタン インド インドネシア カンボジア シンガポール スリランカ タイ 台湾 大韓民国 中華人民共和国 日本	Cambodia Singapore Srilanka Thailand Taiwan Korea China.Rep. Japan Nepal Bangladesh Pakistan Philippines Bhutan	110/230 230/240 220/240 110/220 100/110/200/20 110/220 230 220/230	A2C2B3BF C-2 B-3.BF C-2.B-3 A-2.C-2.BF A-2.O A-2.C-2.BF,O A-2.C-2.B-3.BF C-2.B-3.BF C-2.B-3 A-2.C-2.B-3
インドネシア カンボジア シンガポール スリランカ タイ 台湾 大韓民国 中華人民共和国 日本 ネパール	Indonesia Cambodia Singapore Srilanka Thailand Taiwan Korea China.Rep. Japan Nepal Bangladesh Pakistan Philippines Bhutan	127/220/230 120/220 110/230 230/240 220/240 110/220 100/110/200/220 110/220 230 220/230 110/15/220/230/240	A2C2B3BF C-2 B-3.BF C-2.B-3 A-2.C-2.BF A-2.O A-2.C-2.BF,O A-2.C-2.B-3.BF C-2.B-3.BF C-2.B-3 A-2.C-2.B-3
カンボジア シンガポール スリランカ タイ 台湾 大韓民国 中華人民共和国 日本 ネパール	Cambodia Singapore Srilanka Thailand Taiwan Korea China.Rep. Japan Nepal Bangladesh Pakistan Philippines Bhutan	120/220 110/230 230/240 220/240 110/220 100/110/200/220 110/220 230 220/230 110/15/220/230/240	C-2 B-3.BF C-2.B-3 A-2.C-2.BF A-2.O A-2.C-2.BF,O A-2.C-2.B-3.BF C-2.B-3 A-2.C-2.B-3 A-2.C-2.B-3
シンガポール       スリランカ       タイ       台湾       大韓民国       中華人民共和国       日本       ネパール	Singapore Srilanka Thailand Taiwan Korea China.Rep. Japan Nepal Bangladesh Pakistan Philippines Bhutan	110/230 230/240 220/240 110/220 100/110/200/20 110/220 230 220/230	B-3,BF C-2,B-3 A-2,C-2,BF A-2,O A-2,C-2,BF,O A-202,B3,BF,O A-2 C-2,B-3,BF C-2,B-3 A-2,C-2,B-3
スリランカ タイ 台湾 大韓民国 中華人民共和国 日本 ネパール	Srilanka Thailand Taiwan Korea China.Rep. Japan Nepal Bangladesh Pakistan Philippines Bhutan	230/240 220/240 110/220 100/110/200/220 110/220 100 110/220 230 220/230	C-2,B-3 A-2,C-2,BF A-2,O A-2,C-2,BF,O A-202,B-3,BF,O A-2 C-2,B-3,BF C-2,B-3 A-2,C-2,B-3
タイ 台湾 大韓民国 中華人民共和国 日本 ジ	Thailand Taiwan Korea China.Rep. Japan Nepal Bangladesh Pakistan Philippines Bhutan	220/240 110/220 100/110/200/220 110/220 100 110/220 230 220/230	A-2,C-2,BF A-2,O A-2,C-2,BF,O A-2,C-2,B-3,BF,O A-2 C-2,B-3,BF C-2,B-3 A-2,C-2,B-3
た簿 大韓民国 中華人民共和国 日本 ネパール	Taiwan Korea China.Rep. Japan Nepal Bangladesh Pakistan Philippines Bhutan	110/220 100/110/200/220 110/220 100 110/220 230 220/230 110/115/220/230/240	A-2,0 A-2,C-2,BF,0 A-2,C-2,B-3,BF,0 A-2 C-2,B-3,BF C-2,B-3 A-2,C-2,B-3
大韓民国中華人民共和国日本ネパール	Korea China.Rep. Japan Nepal Bangladesh Pakistan Philippines Bhutan	100/110/200/220 110/220 100 110/220 230 220/230 110/115/220/230/240	A-2,C-2,BF,O A-2,C-2,B-3,BF,O C-2,B-3,BF C-2,B-3 A-2,C-2,B-3
ア 中華人民共和国 日本 ネパール	China.Rep. Japan Nepal Bangladesh Pakistan Philippines Bhutan	110/220 100 110/220 230 220/230 110/115/220/230/240	A-2,C-2,B-3
アート・ジャール	Japan Nepal Bangladesh Pakistan Philippines Bhutan	100 110/220 230 220/230 110/115/220/230/240	A-2 C-2,B-3,BF C-2,B-3 A-2,C-2,B-3
ネパール	Nepal Bangladesh Pakistan Philippines Bhutan	110/220 230 220/230 110/115/220/230/240	C-2,B-3,BF C-2,B-3 A-2,C-2,B-3
5/	Bangladesh Pakistan Philippines Bhutan	230 220/230 110/115/220/230/240	C-2,B-3 A-2,C-2,B-3
J 1531 H =	Pakistan Philippines Bhutan	220/230	A-2,C-2,B-3
バングラデシュ	Philippines Bhutan	110/115/220/230/240	
アパキスタン	Bhutan		A-2,C-2,B-3,BF,O
フィリピン		000	
ブータン	D	220	C-2
ブルネイ	Brunei	240	C-2,BF
ベトナム	Viet-Nam	110/120/220/230	A-2,C-2
香港	Hong Kong	200/220	C-2,B-3,BF
マカオ	Macao	115/127/220	A-2,C-2,B-3
マレーシア	Malaysia	240	C-2,B-3,BF
ミャンマー	Myanmar	230	A-2,C-2,B-3
モンゴル	Mongolia	220	C-2,B-3,BF
ラオス	Laos	220	A-2,C-2
アメリカ	U.S.A.	120/208/240	A-2
北州カナダ	Canada	120/208/240	A-2,BF
ハワイ	Hawaii	120/208/240	A-2
アイスランド	Iceland	220/230	C-2
アイルランド	Ireland	220/230	C-2
イギリス	U.K.	230/240	C-2,B-3,BF,O
イタリア	Italy	125/220/230	C-2
オーストリア	Austria	220/230	C-2,B-3
オランダ	Netherlands	220/230	C-2
ギリシャ	Greece	220/230	C-2,B-3
グリーンランド	Greenland	220/230	C-2
ジブラルタル	Gibraltar	240	BF
スイス	Switzerland	220/230	C-2,B-3,BF
パ スウェーデン	Sweden	220/230	C-2
スペイン	Spain	127/220	A-2,C-2
スロバキア	Slovak	220	C-2

地域	国 名	Countries	電圧 Voltage	プラグ plug
	旧ソビエト連邦地域	ex. U.S.S.R.	127/220	A-2,C-2
	チェコ	Czech	220	C-2
	デンマーク	Denmark	220/230	C-2
	ドイツ	Germany	127/220/230	C-2
	ノルウェー	Norway	230	C-2
3	ハンガリー	Hungary	220	C-2
	フィンランド	Finland	220/230	C-2
1	フランス	France	127/220/230	C-2,0
_	ブルガリア	Bulgaria	220	C-2
	ベルギー	Belgium	127/220/230	C-2
ッ	ポーランド	Poland	220	C-2,B-3
	ポルトガル	Portugal	220/230	C-2,B-3
パ	マルタ	Malta	240	B-3,BF
•	マジョルカ	Mallorca	127/220	C-2
	モナコ	Monaco	127/220/230	C-2
	旧ユーゴスラビア地域	ex.Yugoslavia	220	C-2
	ルーマニア	Romania	220	C-2
	ルクセンブルク	Luxembourg	120/220/230	C-2
	オーストラリア	Australia	240/250	0
オ	グァム	Guam	110/120/240	A-2
	サイパン	Saipan	110	A-2
セ	サモア	Samoa	230	0
	ソロモン諸島	Solomon Is.	240	A-2
ァ	タヒチ	Tahiti	110/127/220	A-2,C-2
	トンガ	Tonga	240	0
=	ニューカレドニア	New Caledonia	220	C-2,B-3
	ニュージーランド	New Zealand	230/240	0
ア	パプアニューギニア	Papua New Guinea	240	0
	フィジー	Fiji	120/240	A-2,C-2,0
	アルゼンチン	Argentine	220/225	A-2,C-2,BF,O
	ウルグアイ	Uruguay	220	C-2,BF
	エクアドル	Ecuador	110/120/127	A-2
中	エル・サルバドル	El Salvador	110	A-2
1.	ガイアナ	Guyana	110	A-2,B-3,BF
南	キューバ	Cuba	110/220	A-2,C-2,BF
	ギアナ	Guiana	110/220	A-2,B-3,BF
米	グアテマラ	Guatemala	120	A-2,B-3,BF
	コスタ・リカ	Costa Rica	120	A-2,BF
	コロンビア	Colombia	110/120/150/240/260	A-2

地域	国 名	Countries	電圧 Voltage	プラグ plug
	スリナム	Suriname	127	C-2
	セントビンセント	St. Vincent	230	BF
	チリ	Chile	220	C-2,B-3
	トリニダード・トバゴ	Trinidad-Tobago	115/230	A-2,BF,0
	ドミニカ共和国	Dominican Rep.	110/220	A-2,BF
	ニカラグア	Nicaragua	120/240	A-2
	ハイチ	Haiti	110/220	A-2
	バージン諸島	Virgin Is.	120	A-2
中	バミューダ	Bermuda	120	A-2
	パハマ	Bahamas	120	A-2
南	バルバドス	Barbados	115	A-2,B-3,BF
	パナマ	Panama	110/120	A-2,BF
米	パラグアイ	Paraguay	220	A-2,C-2
	フランス領ギアナ	French Guiana	220	C-2
	ブラジル	Brazil	127/220	A-2,C-2
	プエルトリコ	Puerto Rico	120	A-2
	ベネズエラ	Venezuela	120	A-2
	ペルー	Peru	220/225	A-2,C-2
	ホンジュラス	Honduras	110	A-2
	ボリビア	Bolivia	110/220	A-2.C-2
	メキシコ	Mexico	120/125/127	A-2
	アルジェリア	Algeria	127/220	A-2,C-2,BF
	アンゴラ	Angola	220	C-2,B-3
	ウガンダ	Uganda	240	C-2,B-3,BF
	エジプト・アラブ共和国	Arab Rep. of Egypt	220	C-2,B-3,BF
	エチオピア	Ethiopia	220	C-2
	カナリア諸島	Canary Is.	127/220	C-2
ア	カメルーン	Cameroon	220	C-2,B-3
	ガーナ	Ghana	250	C-2
フ	ガボン	Gabon	220	C-2,BF
	ガンビア	Gambia	220	C-2,BF
IJ	ギニア	Guinea	220	C-2
	ケニア	Kenya	240	C-2,B-3,BF
カ	コートジボアール	Ivory Coast	220	C-2,B-3
	コンゴ共和国	Congo	220	C-2
	コンゴ民主共和国	Rep of Congo	221	C-2
	ザンビア	Zambia	230	B-3,BF
	シェラ・レオネ	Sierra Leone	230	C-2,B-3,BF
	スーダン	Sudan	240	C-2,B-3
	スワジランド	Swaziland	230	B-3

地域	国	名	Countries	電圧 Voltage	ブラグ plug
	赤道ギニ	ア	Equatorial Guinea	220	C-2,B-3
	セネガル	,	Senegal	127	C-2,B-3,BF
	ソマリア		Somalia	110/220	C-2,B-3,BF
	タンザニ	ア	Tanzania	230	B-3,BF
	中央アフリカ共和国		Chad	220	C-2
			Central Africa	220	C-2,B-3
			Tunisia	220	C-2,B-3,BF
	Ĭ  - 		Togo	220	C-2
	ナイジェ	リア	Nigeria	220/230	B-3,BF
ァ	ニジェー	ル	Niger	220/230	C-2,B-3
	ブルンジ	î	Burundi	220	C-2,B-3
フ	ベニン		Benin	220	C-2,B-3
-	ボツワナ		Botswana	220	C-2,B-3
IJ	マダガス	カル	Madagascar	127/220	C-2
	マラウイ		Malawi	230	BF
カ	マリ		Mali	220	C-2
	南アフリ	力共和国	South Africa	220/230/240/250	C-2,B-3,BF
	モーリシ	ヤス	Mauritius	230	C-2,B-3,BF
	モーリタ	ニア	Mauritania	220	C-2
	モザンビ	-ク	Mozambique	220	C-2
	モロッコ	1	Morocco	115/127/220	C-2
	リビア・	アラブ国	Libya	127/230	C-2,B-3
	リベリア	,	Liberia	120/240	A-2,B-3
	ルワンダ	r	Rwanda	220	C-2
	レソト		Lesotho	230	C-2,B-3
	アラブ首	長国連邦	United Arab Emirates	220/230/240	C-2,B-3,BF
	イエメン	,	Yemen	230	C-2,B-3
	イスラエ	.JL	Israel	230	C-2,BF,O
	イラク		Iraq	220	C-2,B-3,BF
	イラン		Iran	220	C-2.BF
中	オマーン	,	Oman	220	C-2,B-3,BF
•	カタール	,	Qatar	240	C-2,B-3,BF
近	キプロス		Cyprus	240	C-2,BF
	クウェー	٠,	Kuwait	240	C-2,B-3,BF
東	サウジア	ラビア	Saudi Arabia	127/220	A-2,C-2,B-3,BI
	シリア		Syria	115/220	C-2,B-3
	トルコ		Turkey	220/230	A-2,C-2
	バーレー	-ン	Bahrain	110/230	A-2,C-2,BF
	ヨルダン	,	Jordan	220	B-3,BF
	レバノン	,	Lebanon	110/220	C-2

# **G&A**

でお答えします。

Q 毛が抜けないのですが?

毛を抜いても濃くなりませんか?

Q 抜いたら 血がにじんでき たのですが…?

Q 抜いたあと、 肌が赤くなるの ですが…?

抜いたあと、
 肌に白い点々ができたのですが…?

扱いたあと、毛穴が盛り上がり、鳥肌のようになったのですが…?

A 毛の長さ、使いかたをもう1度ご確認く ださい。(P9~18参照)

★ 毛が濃くなることはありません。

▲個人差がありますが、お肌の敏感な部位では、血がにじむことがあります。 肌を軽くふき、清潔にしておいてください。 2日以上たっても治らない場合は使用を中止し、 皮フ科専門医にご相談ください。

A 脱毛直後になることがありますが、毛の抜けた部分の修復のために、皮フの血流が増加したものです。

赤みが出た場合は、冷たいタオルで押さえてください。

2日以上たっても消えない場合は、一旦使用を 中止し、皮フ科専門医にご相談ください。

▲ 脱毛により、角質がめくれたためです。脱毛後は肌を清潔に保つようにしてください。

へ体質や体調によって、そのような状態に なる場合があります。

2日以上たっても治らない場合は使用を中止 し、皮フ科専門医にご相談ください。 脱毛後、肌が乾燥するのですが、いつからケアできますか?

Q なぜ生理中 や妊娠中などに 使用できないの ですか? 胎児に影響があ るのですか?

全が皮フの下に生えてきましたが、どの様にしたらよいですか?

A 脱毛後2日ぐらいしてから、薬局で売っているワセリンか、保湿剤をお使いください。

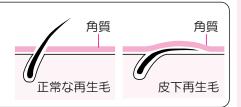
4里前や生理中、妊娠中や産後(約1ヵ月)は、ホルモンのバランスが不安定なためお肌が敏感になったり、痛みを強く感じる場合があるためです。 胎児への影響はありません。

▲ 個人差がありますが、一般的にどんな方法 の脱毛をしても、皮下再生毛がおこりやす くなります。

深くもぐっている毛は無理に抜こうとしないでください。入浴中、皮フがやわらかくなっているときに、市販のへちまたわし等で軽くこすり毛先を出すようにしてください。

### 皮下再生毛とは…

脱毛後、再生毛が角質に閉じ こもって表面に出てこない状態で、特にふくらはぎなどの 皮フの柔らかい部分やヒザま わりに生じます。



お願い

■お肌に異常があった場合は直ちに使用を中止して、 皮フ科専門医にご相談ください。

# 修理を依頼される前に/保証とアフターサービス

# お知らせ)修理を依頼される前に

下記の点検をお願いします。

### おかしい所 ここを点検、それから処置 うまく脱毛 できない 上手な脱毛の しかたをされ P15、16、17、18参照 ていますか? 毛切れになる 毛くずなどが 毛くずの掃除を 脱毛しにくく たまっていま してください なった せんか? P19参照 やわ肌ガード やディスクが 販売店に修理を 動かない 変形、破損し ご依頼ください。 ていませんか?

∫ 処置後なお異常がある場合は、<u>本体とアダプタをセットで</u>点検を │ ご依頼ください

### 愛情点検 長年ご使用のソイエの点検をぜひ! このようなことはありませんか? お願い 故障や事故防止の スイッチを入れても時々作動しない ため、使用を中止 ことがある。 電源コードや電源プラグが異常に熱い。 し、電源プラグを 作動中に異常な音、振動がする。 コンセントから抜 いて、必ず販売店 本体が変形していたり、こげくさい 臭いがする。 にご相談ください。

# (お知らせ) 保証とアフターサービス

(よくお読みください)

### 保証書について

保証書はこの取扱説明書についておりますので、必ず「販売店、購入日」等の記入をお確かめになり、保証内容などをよくお読みいただき大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

### 補修用性能部品の保有期間

当社は、このナショナルソイエの補修用性能部品を製造打切り後5年間保有しています。

性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

### 修理を依頼されるとき

サービスを依頼される前に、この取扱説明書の27頁をご確認いただき、なお異常がある場合は、ご使用を中止し、<u>必ずアダプタをぬいて</u>からお買い上げの販売店にご依頼ください。

### ● 保証期間中は

お買い上げの販売店まで保証書をそえて商品をご持参ください。保証の規定に従って販売店が修理させていただきます。

### ● 保証期間を過ぎているときは

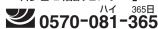
お買い上げの販売店にご相談ください。修理によって機能が維持できる場合は、ご希望により有料修理させていただきます。

# お知らせ)松下電工お客様ご相談窓口のご案内

修理・お手入れ・お取扱い・工事などのご相談は、まずお買い求めの販売店・工事店へお申し付けください。

転居や贈答品などでお困りの場合は、商品名・品番をご確認の上、下記窓口へ

### 修理・部品などのご相談は 「修理ご相談センター」



ナビダイヤル

全国どこからでも市内通話料金でご利用いただけます。

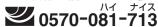
受付時間:

月~金9:00~19:00 土·日·祝9:00~17:00

ただし、携帯電話・PHS等は下記の電話番号 へおかけください。

- ○札幌修理ご相談センター ☎011-707-7210 〒060-0807札幌市北区北7条西5丁目5番地3 札幌千代田ビル2階 北海道松下電エテクノサービス(株)
- ○東京修理ご相談センター ☎03-5392-7190 〒174-0041 東京都板橋区舟渡1丁目12番11号 ヘリオスⅡ2階 東部松下電エテクノサービス(株)
- ○名古屋修理ご相談センター ☎052-551-7900 〒450-8611 名古屋市中村区名駅南2丁目7番55号 松下電工名古屋ビル北館8階 中部松下電エテクノサービス(株)
- ○大阪修理ご相談センター ☎072-878-8999 〒575-0041 大阪府四条畷市蔀屋新町3番41号 近畿松下電エテクノサービス(株)
- ○福岡修理ご相談センター ☎092-622-0531 〒812-0041 福岡市博多区吉塚5丁目5番32号 西部松下電エテクノサービス(株)

# 商品・お取扱いなどのご相談は 「お客様ご相談センター」



ナビダイヤル

全国どこからでも市内通話料金でご利用いただけます。

受付時間:

[月~金9:00~19:00 土・日・祝9:00~17:00]

ただし、携帯電話・PHS等は下記の電話番号へおかけください。

- 東日本お客様ご相談センター☎ 03-3769-4820FAX 03-3769-4984〒108-8402東京都港区芝4丁目8番2号
- ○西日本お客様ご相談センター☎ 06-6946-2437FAX 06-6941-4057〒540-0001大阪市中央区城見2丁目1番3号

ご注意 所在地、電話番号、受付時間などが変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。

### 松下電工株式会社 ビューティ・パーソナルライフ事業部

(〒522-8520)滋賀県彦根市岡町33番地

Y.No2 Printed in China

### 〈無料修理規定〉

- 1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。
  - (イ)無料修理をご依頼になる場合には、お買い上げの販売店に商品と本書をご持参ご提示いただきお申しつけください。
  - (ロ)お買い上げの販売店に無料修理をご依頼になれない場合には、お近くの松下電工お客様ご相談窓口にご連絡ください。
- 2. ご転居の場合の修理で依頼先は、お買い上げの販売店またはお近くの 松下電工お客様ご相談窓口にご相談ください。
- 3. ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けになれない 場合には、お近くの松下電工お客様ご相談窓口へご連絡ください。
- 4. 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。
  - (イ)使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
  - (ロ)お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下などによる故障及び 損傷
  - (八)火災、地震、水害、落雷、その他天災地変、異常電圧、指定外 の使用電源(電圧、周波数)などによる故障及び損傷
  - (二) 車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷
  - (ホ)一般家庭以外(例えば業務用など)に使用された場合の故障及 び指傷
  - (へ) 本書のご提示がない場合
  - (ト)本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合
- 5. 本書は日本国内においてのみ有効です。
- 6. 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
- 7. お近くの松下電工お客様ご相談窓口は取扱説明書の一覧表をご参照ください。

### 修理メモ

- ※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理を お約束するものです。従ってこの保証書によって、お客様の法律上の 権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理につ いてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはお近くの松下電工お 客様ご相談窓口にお問い合わせください。
- ※保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間については取扱説明書の「保証とアフターサービス」をご覧ください。

This warranty is valid only in Japan.

### ナショナルソイエ保証書

本書はお買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合には、本書裏面記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。詳細は裏面をご参照ください。

品	番	ES2024				
保証	期間		スは除きます)	1年	上げ日より <b>三間</b>	
** お買い	上げ日	平成	年	月	日	
* お	ご住所	斤				
客	お名前				様	
様	電言	舌	(	)		
*	住所・店名					
販						
売						
店						
		電話	(	)		

松下電工株式会社 ビューティ・パーソナルライフ事業部 〒522-8520 滋賀県彦根市岡町33番地 TEL (0749)26-7890

ご販売店さまへ ※印欄は必ず記入してお渡しください。